

Трабуна німого українського слова на німій американській землі

Адреса Редакції і Адміністрації: 'Svoboda', 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Тел: HEnderson 4-0237 YHC: HEnderson 5-8740

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАН-ТІВ ПРИЙНЯЛА ПЛАН АЙЗЕНГАВЕРА 355 ГОЛОСАМИ ПРОТИ 61

ПРЕЗИДЕНТ НАЗИВАЄ ДОЛЛЕСА НАПІЗДІВНИ-ЦІМ І НАЙКРАЩИМ З ДЕРЖАВНИХ СЕКРЕТАРІВ

Вашингтон. — Палата Репрезентантів апробувала великою більшістю голосів середньо-східний план, запропонований президентом Айзенгавером для протидії есен-туальній комуністичній агресії на Середньому Сході. За прийняттям плану голосува-ло 355 конгресменів і проти нього 61. Ще перед окончан-ням голосування Палата Ре-презентантів відкинула 191 голосами проти 45 резолюцію з домаганням віддати план Айзенгавера назад до комісії закордонних справ і тим са-мим унеможливити його здій-снення. За планом Айзенга-вера голосувало 188 демокра-тичних конгресменів і 167 ре-спубліканців, проти плану 35 демократів і 26 републикан-ців. Прийнятий план уповно-важує Президента ЗДА як-и американських збройних сил у випадку відкритої ко-муністичної агресії, якщо ті-льки така чи інша із зааго-тованих середньо-східних на-цій звернеться за допомогою в цій справі. Так же само без-більших обмежень прийнято цю частину резолюції, яка у-повноважує президента до у-ділювання середньо-східним

Брокер твердить, що СССР не зменшив числа своїх військ

Вашингтон. — Секретар ар-мій Вільбер М. Брокер заявив під час засідання в Комісії Збройних Сил в Палаті Ре-презентантів, що СССР не до-тримує своїх обіцянок з ми-нулого року і не зменшив чи-сла своїх наземних військ на 1,200,000 військ. Згідно з за-говою секретаря армії совєт-сько-китайський блок має 3,500,000 наземних військ з іого 2,500,000 припадає на СССР. Брокер сказав, що ЗДА планують мати на 1-го лютого цього року 1,000,000

Знаслідок повені евакуйовано тисячі осіб в чотирьох стеяхтах

Нью-Йорк. — Під час довгих цюв в багатьох стеяхтах ріки йшли з берега і внаслідок цього треба було евакуйовати тисячі осіб в стеяхтах Кентоні, Геннесі, Вирджинії та в За-хідній Вирджинії. Повені спри-чинила матеріальні втрати та-кож в стеяхтах Конектикат. Ки-лька осіб втопилося, докладне їх число ще не в відоме. Ма-теріальні втрати вносять мі-льйони доларів. Деякі місце-вості зовсім ізольовані, і Чер-воної Хрест визнає їх за те-рені країної необхідності.

Волтер вніс до Конгресу свій іміграційний законопроект

Вашингтон. — Демократи-чний конгресмен із Пенсиль-ванії, співавтор давнішого і-міграційного закону МекКар-ена-Волтера, — Френсіс Е. Волтер вніс свій новий про-ект іміграційного закону. Зробив він це після того, як вісім днів раніше 28 демокра-тичних конгресменів внесли були свій проект іміграційно-го закону, в якому пропону-ється скасувати іміграційні квоти з окремих країн. Згід-но з проектом цих конгресе-менів допускали б до ЗДА но-вих імігрантів на основі їх-нього зайняття, родинного

ВІДІЛИ УНС ЖЕРТВУЮТЬ НА НАРОДНІ ЦІЛІ

В грудні м. р. і січні ц. р. 500 Відділів Українського Народного Союзу, згідно із постановами статуту цієї ор-ганізації, відбули, а деякі ще відбувають свої річні загальні збори, із звітими з діяльнос-ти, вибором нової Управи та відповідними ухвалами в ор-ганізаційних і громадських справах. Зокрема треба відмі-тити, що тем з нагоди тепе-решніх своїх зборів Відділи УНСОУ продовжують свою світлу традицію та схвалю-ють відповідні пожертви на добрі місцеві і загальні цілі. Згідно із звідомленнями, Від-діли схвалюють поважніші суми на такі місцеві цілі, як будова нових церков і наро-дних домів, як теж і відповідні пожертви для Народного Фонду і ЗУАДКомітету. Де-які, хоч далеко не всі при-

НАТО розпоряджає сильною атомовою зброєю

Нью-Йорк. — Збройні сили НАТО вининовані атомовою зброєю, яка — на випадок війни — буде вжита проти нападника, якщо треба буде цього — злив новий коман-дант збройних сил НАТО, на-ступник генерала Грунтера, генерал лютує Лоріс Нор-стед, промовляючи на бенке-ті Американської Ради НА-ТО, що відбувся в останній віктор 29 січня в готелі Валдорф Асторія в Нью-Йорку, з участю 1,000 осіб. Ге-нерал Норстед заявив, що те-перішні збройні сили НАТО п'ятикратно сильніші, ані як вони були п'ять років тому. Крім морської флотії і ле-туства, також суходільні З'єднання НАТО вининовані всякою наймодернішою збро-єю, включно із керованими ракетами. Головний коман-дант НАТО заявив, що "не може бути ніякого сумніву

Англійський уряд не буде ради-тись парламенту у випадку війни

Лондон. — Англіійський прем'єр Геролд Мекміллен рі-шуче відкинув внесення со-ціалістичного посла Артура Льюїса, щоб у випадку, ко-ли б країні грозила війна, уряд спершу заслугову опіні-парламенту та вступаю у вій-ну тільки за попереднього зго-дою парламенту. Прем'єр Мекміллен пригадав у цій справі писану відповідь, яку він дав в минулому тижні при подібній дебаті в парла-менті: "Пі Величчю Короле-ви, основоючність на своїх ко-ролівських прерогативах, ви-рішує мир і війну, при чому діє за порадою своїх міні-стрів, які відповідають перед парламентом". Мекміллен по-кликався при тому на бук-вально ті самі слова, що іх 14 березня 1946 року жив у відповіді на таку саму ви-мову одного парламентарного посла — тодішній соціаліс-тичний прем'єр Англії, тепе-р член палати лордів, Клемент Етллі. Мекміллен признав, що — очевидно — уряд, до-раджуючи королівській війну чи закінчення війни — мусить брати під увагу публічну опінію, але не може узаалеж-нювати від неї своє рішення, яке залежить від численних інших чинників, що формують державну політику.

ЗДА проти допущення до ОН Північної Кореї і Північного В'єтнаму

Об'єднані Нації. — З'єднані Держави зайняли рішуче негативне становище до со-вєтської пропозиції, щоб до Об'єднаних Націй прийняти разом із Південною Кореєю і Північним В'єтнамом також північні половини цих країн, опанованих тепер комуністами. Членство в Об'єднаних Наці-ях не може стати предметом нечесного торгу — заявив ре-презентант ЗДА на Політич-ній Комісії Генеральної Асам-блеї. Він вказав на відсут-ність прихитливих рис само-стійної держави у таких збройних творах, як Північна Корея і Північний В'єтнам: ці обидві країни, мовляв, є цілком опановані Москвою і не допускають там до віль-Пейнінгом, які диктують в них вибори.

Москва наказала двом амери-канським дипломатам понинути Сов. Союз

Москва. — Міністерство закордонних справ СССР по-відомило американського ам-басадора Чарлза Е. Болена, що згідно з рішенням совєт-ського уряду два військові ат-таше американської амбасади майор Губерт Е. Текс та ка-пітан Чарльз В. Стокелл му-сять понинути негайно Сов-єтський Союз. Обидвох і, обидвох обвинувачених у шпигунській діяльності і на-маганні добувати секретні вій-ськові інформації у ЗДА. Со-вєтська нота не загалує ні сло-вом про якусь шпигунську активність американських ат-таше.

„Замороження" робітничих заробітків в Аргентині

Буенос Айрес. — Тимчасо-вий аргентинський уряд „за-морожив" робітничі заробітки на час від 18-ох місяців до двох років, залежно від ро-бітничих факів Це є перше найважливіше рішення цього уряду після того, як тимча-совий президент Аргентини генерал Педро Еугеніо Арам-буру переорганізував свій ка-бінет кілька днів тому. Пре-

ПІСЛЯ ПАРАДНИХ ПРИВІ-ТАНЬ — У ВАШИНГТОНІ ПОЧАЛИСЬ НАРАДИ З КОРОЛЕМ САВДОМ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер зустрів савді-арабського короля Савда на-летовиці у Вашингтоні в се-реду 30 січня ц. р., запевни-вши його на вступі, що „ми зрозуміли у вас однакову лі-тературу арабського народу, як і опікуна найсвятіших для ісламу місць. Це честь для нас мати вас тут". Президент покликався на приязнь, існую-чу між Америкою і покій-ним батьком короля Савда, королем Ібн Савдом, та ви-словив надію щодо великої користі з розмов, що їх перевертеться тепер із коро-лем, „що збільшити і закри-пити приязнь „яку відчувас-мо до вашої країни". Король Савд, висловивши подяку за тепле прийняття, що його знавав, заявив буквально: „В імені свого народу можу за-певнити Вашу Ексцеленцію про наше бажання встанови-ти взаємини з американським народом на базі приязні і взаємного інтересу". У Ва-шингтоні прийнято короля Савда з великою парадною, що б столиця країни хотіла надолжити гостеві втрату, що її він зазнав від холодно-го прийняття в Нью-Йорку. Король Савд їхав у відкри-тому авті з летиовища до Біло-го Дому разом із 31-річним сином короля, який хворів на частинний параліч правого рамені й одної ноги, і тепе-р буде обслуговуваний спеці-альними лікарями у шпиталі Волтера Ріда у Вашингтоні. Прийняв був теж увесь час арабський перекладач, що по-середничав у розмові між ко-ролем і Президентом. По до-розі короля Савда і Прези-дента ентузіастично вітали юрби народу, повіваючи аме-риканськими і арабськими прапорами. Безпосередньо після приїзду до Білого До-му розпочалися ділові нара-ди. Перша з них тривала го-дину і 15 хвилин, при чому з арабського боку було при-йнятих 10 осіб, а після того Президент і король Савд пе-реїшли до кабінету Прези-

дента Айзенгавер різ-ко натаврував поведінку нью-йоркського посадиного Ваїне-ра, що відмовився привіта-ти короля Савда. Прези-дент заявив під час своєї останньої пресової конференції у минулу середу, на годину перед приїздом до Вашингто-ну короля Савда, що він „осуджує невідчуйність, про-явлену у відношенні до від-відувача, який приїждив до нас як репрезентант уряду, ці народу, і якого цілком с-найти можливість переборен-ня труднощів". У зв'язку з цим, Президент звернув ува-гу, що „не можете підтриму-вати справу миру розмовами тільки з людьми, з якими погоджуєтесь. Це було б признавання тільки „потан-куючих" розмовців. Ви муси-те стрічатись також віч-на-віч з людьми, з якими інко-ди не погоджуєтесь, щоб пе-реконатись, чи існують шля-хи для переборення розбіж-ностей і оспіснення кращого зрозуміння".

„Правда" признає існування „не-здорових елементів" в компартії

Москва. — Московська „Правда" виступила в остан-ній вівторок з гострою ата-кою проти речників „буржу-азної ідеології" і „капіталіс-тичних оцілілків", існуючих в компартії СССР. Вправді цен-тральний комуністичний ор-ган твердить, що тих „внут-рішніх ворогів" с в компартії тільки „мізерна жменька", про-те аларм, що його знімає „Правда", отже провід совєт-ської партії і держави з при-ваду діяльності тієї „жмені", вказує на шораз більші тру-дності, що їх має совєтський уряд з недоволеннями у пар-тії і державі. „Під впливом міжнародної реакції — пи-саветься там буквально — де-які люди в нашій країні про-бують використовувати все ще існуючі труднощі і недо-

У СВІТІ

● На прийнятті в Об'єднаних Націях, влаштованому для ко-роля Савді Арабі Савда, пи-лились воду, а про вино чи го-роху не могло бути й мови. Ко-роль Савд як вірний мусульма-нин, не пивав тринік і не ку-рив. Генеральні секретарі Гаммершид підпис вугор скля-ни води і вина й „за щастя" короля і народу Савді Арабії", а потім мусів випити ще одну склянку, коли король Савд від-повів тостом „за здоров'я і шас-те" генерального секретаря Об-'єднаних Націй. Тому й на цих двох тостах скінчилося, тостах скінчилося.

● Коли король Савд зайняв перед палац Об'єднаних Націй в Нью-Йорку, падав дощ. Гене-ральний секретар Гаммершид привітав його словами: „Хай ці хмари не будуть символом Ва-ших відвідин і щастя Вашої країни". На це король Савд від-

стали для своїх протисовєт-ських цілей, — вони поши-рюють провокаційні плітки та гаслами нібито боротьби за „демократію" вони при-кривають свої дії, зв'язані з питанням критики й само-критики". „Правда" атакує тральний комуністичний ор-ган твердить, що тих „внут-рішніх ворогів" с в компартії тільки „мізерна жменька", про-те аларм, що його знімає „Правда", отже провід совєт-ської партії і держави з при-ваду діяльності тієї „жмені", вказує на шораз більші тру-дності, що їх має совєтський уряд з недоволеннями у пар-тії і державі. „Під впливом міжнародної реакції — пи-саветься там буквально — де-які люди в нашій країні про-бують використовувати все ще існуючі труднощі і недо-

повні: „Напакі, у моїй країні хмари і дощ є найщасливішим подіям і джерелом радості".

● Перший єгипетський стар-ший капітан Юсеф Нада, ко-ристар з права азимі в Ізраїлі, Скоплення у півнон на Синайсь-кому півострові, він попросив не відіслати його до Єгипту, а за-лишити покино в Ізраїлі, звід-ки він хоче виїхати до Англії, як якийсь нейтральний країни. Юсеф Нада пояснив, що він є прихильником першого пре-зидента Єгипту генерала Нагіба, якого скинув Асера, а крім то-го, його мати була англійкою, і через це в єгипетській армії його ненавиділи.

● Священник Церкви вибрав на північній Сусуаліму, як на-ступника патріарха Тимотея, що помер в люту минулого року, архієпископа Бенедикта Пала-допулоса з Тиберії.

Президент називає заяву Вилсона про Крайову Гвардію „немудрою"

Вашингтон. — Президент Айзенгавер заявив на пресо-вій конференції, що заява се-кретаря оборони Чарлза Е. Вилсона про Крайову Гвардію була „немудра". Вилсон тве-рдив кілька днів тому, що де-які юнаки під час війни в Ко-реї голосилися до Гвардії, щоб тим способом не йти на фронт, і назвав те „скавда-лом". Айзенгавер сказав, що не погоджується в цій справі з Вилсоном, який повинен був перше подумати, поки говорив про Крайову Гвардію. На дум-ку Президента рекрути, згідно з законом, голосилися до Гвардії, і тому не можна про-ти них виступати та називати їх тими, що втікали від служ-би в армії. Але Айзенгавер сказав, що вповні підтримує становище секретаря оборони, щоб воля Крайової Гвардії мусили відбувати 6-місячний обов'язковий вишкіл. Провід-ники Крайової Гвардії висту-пають проти того вишколу. Президент заявив також на конференції, що не буде тре-тії раз кандидувати навіть то-ді, коли б скасували 22-гу по-правку до конституції, яка це забороняє.

Куба дякує ЗДА за допомогу при будові шляхів

Шингао. — Кубинський міні-стер публічних робіт Ніко-лас Арройо дякував цій краї-ні за те, що допомогла його державі розбудувати шляхи. Він промовляв на зборах Міжнародної Федерації Шля-хів, в яких беруть участь представники 50 держав, що дістали від ЗДА допомогу на розбудову своєї комунікації. Арройо сказав, що його уряд

ПІДНОСЯТЬ УКРАЇНСЬКИЙ ПРАПОР НА РАТУШІ В БОСТОНІ



Група українців, що були прийняті під час піднесення укра-їнського прапору на ратуші Великого Бостону 22-го січня. Володимир Тутка підносить прапор, що його тримають адв. Анна Чонек, голова ради УНС, Слава Чорній та Ірина Турчин. Прийняті: вч. о. Г. Г. Том, вч. о. Вол. Козоріс та вч. о. Ів. Данилевич, а далі: гол. радний УНС М. Дависон, О. Харина, Ст. Сідларчук, П. Мороз, проф. Олександрів з Бостонського університету, адв. Бречка та ін.

ПРАЦЯ

HELP WANTED MALE

МЕХАНІКИ (близько)

Мусять мати досвід при газаві Diesel машинах. Постійна праця, добра платня.

Orange & Black Bus Lines

419 Anderson Ave., Fairview, N. J. Whitney 3-6800 (Dial Operator)

МАШИНІСТ

Вільне місце загальний досвід при "tool room equipment". Розвивається мануфактурна фабрика. Добра платня, відмінні умови. Голоситись тільки першодізнаним.

Pilgrim 3-5100, Ext. 26 after 8:30 A.M.

МАШИНІСТ

до складу знаряддя, до досвіду як "lathe hand", або до виробу приладів. Нам формують по-місцях. Платня свята й вакації. N. S. BAER CO., 1-11 Montgomery St., Hillsdale, N. J. MUdock 8-2250 (dial operator)

ПОТРЕБНО МАINTENANCE MAN

до іждивення і нагляд між 2-ма фабриками New York і North Bergen, N. J. Обсягомлень з знаряддями, маш.-електр. сполученнями. Також фабр. досвід. Питати за Mr. Heinz, O. J. Maigre Co., 321 Pearl St., N. Y. C. WO 2-1165.

DIE MAKER

All around man for display dies (steel rule bending & jig Sawing). Відповідальний до самостійної праці. Досконали умови, добра платня.

DElaware 3-5646

REAL ESTATE

ДОМИ НА ПРОДАЖ

В зв'язку з відходом з другого ступеня, недорого продаються в дуже гарному районі Бронксу.

2-й дом. Один майже новий, 2-й, за \$22,000, а другий 2-й, за \$18,500. Кожен має велику площу землі.

В Менгетті на 8 вул. Іст продается 2-й дом з кранією за \$25,000. Додатковий дохід. Всі домівки на вигідних умовах сплати.

Дзвонити до 10 зранку 7-9 вечора AU 1-0194

ОКАЗІНО НА ПРОДАЖ

10-рок. мув. дим. центральне опівання, близ. 2-й евен. Інформації в адвок. канцелярії. CHARLES C. CARROL 31 St. Mark's Place Manhattan, N. Y.

INCOME PROPERTY

Bungalow colony consisting of 5-room residence and 10 rental units (6 single and 2 double) completely furnished. Good location near N. Y. bus service. Enjoy pleasures of country life and let tenants pay for your cost of living. \$25,000 with one half cash.

Write or phone HELENA KATSHAN, R. D. 4, Freehold, N. J. Phone Freehold 8-4395.

PІЗНЕ

НА ГАРНИЙ СПОМІН... КУПИТЬ ПАМ'ЯТНИК У

ROSE HILL MONUMENTS

184 Union Ave. (near Lyons Ave.) Irvington, New Jersey Українські продавці S. ZELINSKY — PHILIP CHUY Ми обслуговуємо і ставимо пам'ятники на всіх цвинтарях в околиці 100 миль. — Також робимо написи. Тел.: ESsex 2-0468

КНИЖКИ

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"

Д-ра А. Т. КІЗЕЛЯ

Ново додано і виправлено видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування. "УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" в кожній УКР. ХАТІ Ціна \$6.00.

Замовлення з належністю надіслати: "SVOBODA", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

УВАГА! БАТЬКИ — ШКОЛИ!

БУКВАР

Д-ра КОСТИ ВАГИЛЕВИЧА

125 чудесних малюнків неперевіреного майстра ЕДВАРДА КОЗАКА оздоблюють цей перший, наскрозь оригінальний український буквар — необхідний в кожній хаті, де є маленькі українці і українки.

Ціна \$2.00.

Замовляйте: "SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Труднощі в переговорах про вільну торгівлю в Європі

Брюссель. — Бельгійський міністер закордонних справ Поль Анрі Спаак заявив на пресовій конференції, що він сподівається, що в першому тижні лютого ц. р. прийде до порозуміння щодо ступеню скасування імпортових експортних мит у шістьох західноєвропейських державах і що з тим моментом настане нова ера в господарських та політичних відносинах Європи. Тим часом ведуться переговори в столиці Бельгії між репрезентантами Західної Німеччини, Франції, Італії, Бельгії, Голландії і Люксембургу. Привітні на тій конференції такі міністри закордонних справ: німецький Гайнріх фон Брентау, іта-

Виконна Рада АФП-КЮ за виключення з провду злочинних елементів

Маямі Біч, Флорида. — На зборах Виконної Ради Американської Федерації Праці-Конгресу Індустріальних Організацій окрема Комісія Етич-

ПОВІДОМЛЕННЯ

М'яса Крамниць "ГУЦІЛЬЩИНА"

56 First Ave., New York, N. Y. (між 3-4 вул.)

OREgon 7-1210

Імпортують шинки польські, чеські, голландські і шш.

MOVIES—THEATRE

ВІД СЬОГОДНІ ДО СУБОТИ

висвітлюється

могутній кольоровий фільм

"ВІПНА І МІР"

на основі повісті Толстого.

AMERICAN THEATRE

3rd St., bet. Ave B & C, N. Y.

Business Opportunity

РЕСТОРАН І БАРА

торгусь \$700 тижнево. Доскопале положення. Власник продас по дуже умір. ціні. Знамените купно, помір. рент. добрі умови; подружжя або спільники. Індивідуально.

New Rochelle 6-9326

New Rochelle, N. Y.

FARMS FOR SALE

SUSSEX — При гайне 240 акр або більше чи менше. Дуже добрий шпикль відкритий — також і закритий. 2 стави (одна велика для корів) наг., дим. і курник, 12-км. дим. електрика, лазничка, біжуча вода. Mrs. Carrie Link, Sussex — Newton Rd., SUSSEX, N. J. SU 2-5323.

REAL ESTATE

INCOME PROPERTY

Bungalow colony consisting of 5-room residence and 10 rental units (6 single and 2 double) completely furnished. Good location near N. Y. bus service. Enjoy pleasures of country life and let tenants pay for your cost of living. \$25,000 with one half cash.

Write or phone HELENA KATSHAN, R. D. 4, Freehold, N. J. Phone Freehold 8-4395.

PІЗНЕ

НА ГАРНИЙ СПОМІН... КУПИТЬ ПАМ'ЯТНИК У

ROSE HILL MONUMENTS

184 Union Ave. (near Lyons Ave.) Irvington, New Jersey Українські продавці S. ZELINSKY — PHILIP CHUY Ми обслуговуємо і ставимо пам'ятники на всіх цвинтарях в околиці 100 миль. — Також робимо написи. Тел.: ESsex 2-0468

КНИЖКИ

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"

Д-ра А. Т. КІЗЕЛЯ

Ново додано і виправлено видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування. "УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" в кожній УКР. ХАТІ Ціна \$6.00.

Замовлення з належністю надіслати: "SVOBODA", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

УВАГА! БАТЬКИ — ШКОЛИ!

БУКВАР

Д-ра КОСТИ ВАГИЛЕВИЧА

125 чудесних малюнків неперевіреного майстра ЕДВАРДА КОЗАКА оздоблюють цей перший, наскрозь оригінальний український буквар — необхідний в кожній хаті, де є маленькі українці і українки.

Ціна \$2.00.

Замовляйте: "SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

СИН КОРОЛЯ САВДА ВІДПОВІДАЄ НА ВІТАННЯ



Принц Машур, син короля Сауда, що прибув разом із своїм батьком до ЗДА, відповідає військовим поздоровленням на вітання його і його батька представниками американського уряду в Нью-Йорку.

Комісія Атомової Енергії підкреслює велику безпеку в атомовій продукції

Вашингтон. — Комісія Атомової Енергії в своєму піврічному звіті до Конгресу заявляє, що в цій промисловості існує велика безпека, якої немає в інших, менш небезпечних, промисловостях. "Такої безпеки для працівників, немає ніде, і вона є без порівняння в нашій промисловості", — пишеться в цьому звіті. В звіті підкреслюється те, що зроблено все можливе, щоб не допустити до радіації атомових матеріалів, і тому громадянство може бути спокійне щодо

цього. Комісія підкреслює, що проблема тому, що три робітники спілки протестували проти того, щоб в Лагуна Біч, Міннесота, будувати велику атомову фабрику коштом 43 мільйонів доларів, бо бояться, що з тої фабрики виходитиме сильна радіація, яка шкодитиме здоров'ю населення в промисловому районі вздовж озера Ірі. Ця заява Комісії Атомової Енергії може бути заохочення до приватних підприємців будувати атомові фабрики та електривні.

У найближчих роках буде менше гураганів

Нью-Йорк. — Метеоролог із Бюро погоди Гордон Е. Дюна заявив, що в найближчих роках на сході ЗДА буде менше гураганів як в попередніх роках. Він каже, що район Атлантичного океану входить в холодний цикл, під час якого звичайно буває менше гураганів в порівнянні з теплим циклом. Ці атмосферні цикли тривають приблизно по 20 років. Теперішній гарячий цикл почався в 1938 році на східному

узбережжі ЗДА і тепер він повинен скінчитися. Але Дюна остерігає, що навіть під час холодного циклу в році може бути один або два гурагани на сході ЗДА. Бюро погоди при допомозі численних своїх станцій передбачає виникнення гураганів, але дійсність безпосередньо перед тим стихійним катастрофами, які спричиняють мільйонів шкоди в східних степах.

Книжка в часоно-належності і в домі культурної людини.

Вже появилася і в продажі 2-й РІЧНИК "ШЕВЧЕНКО"

Збірник статей про поета. Видання УВАН. ЦІНА 70 Ц.

Замовлення раз із належністю слати на адресу: "SVOBODA" 81-83 Grand Street, JERSEY CITY 3, N. J.

ЮСТИНА ДОВГАНЮК, довголітній член Вхд. 42 в Пасейку, Н. Дж., помер 28-го грудня 1956 р. похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль. До УНСоюзу вступив 1920 р. і був активним членом аж до смерті. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.

Посмертні Згадки

ІВАН ЛУЦІНІШИН, довголітній член В-ва св. Пасейку, Вхд. 217 УНСоюзу в Рачестер, Н. Дж., помер до двох неділей 12 грудня 1956 р. Похоронився 67 років. Похоронився в селі Тимпін, пов. Сокаль, Зах. У. країна. До УНСоюзу вступив 1921 р. Залишив в селі Тимпін, пов. Сокаль, три дочки, одного сина, три внуки і одного брата Стефана. Похоронився 22-го грудня при участі Родичів, Приятелів і Членів Т-ва до укр. церк. св. о. Нікола, а відтак на цвинтарі St. Mary Cemetery, Saddle Brook, N. J. — В. І. П. І. Головачук, секр.